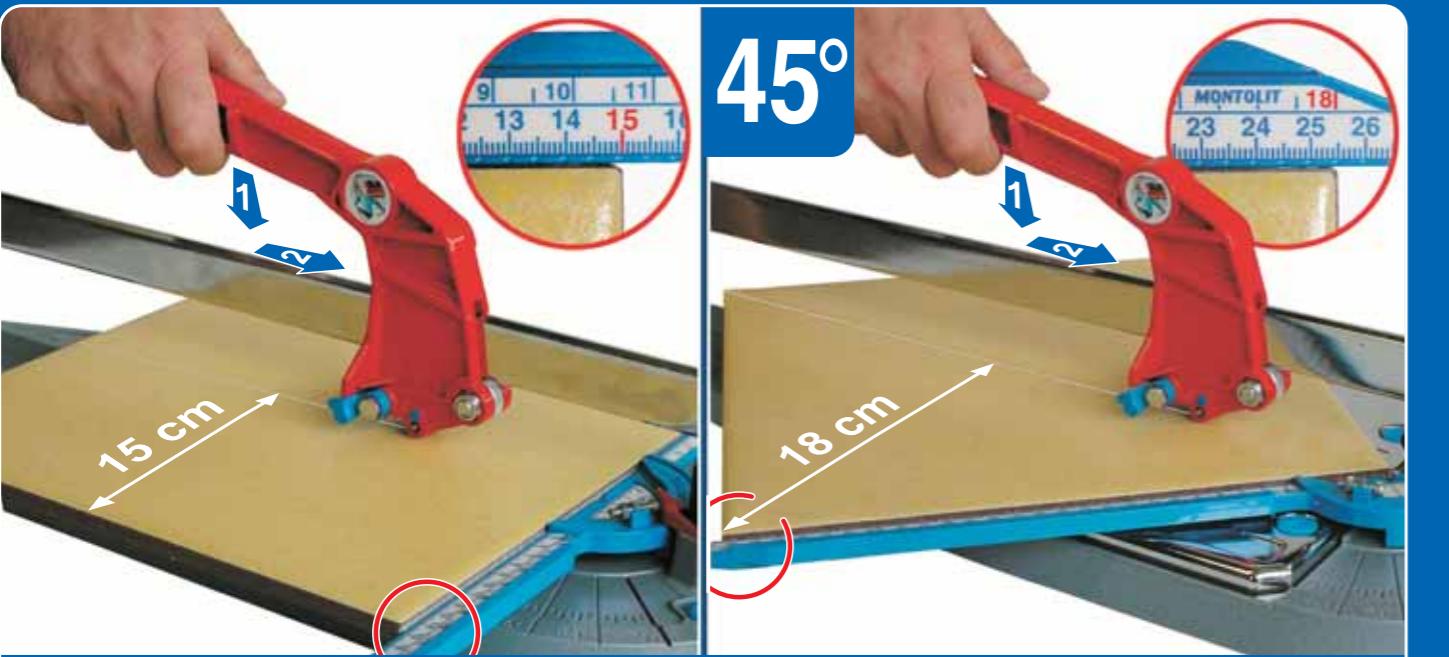
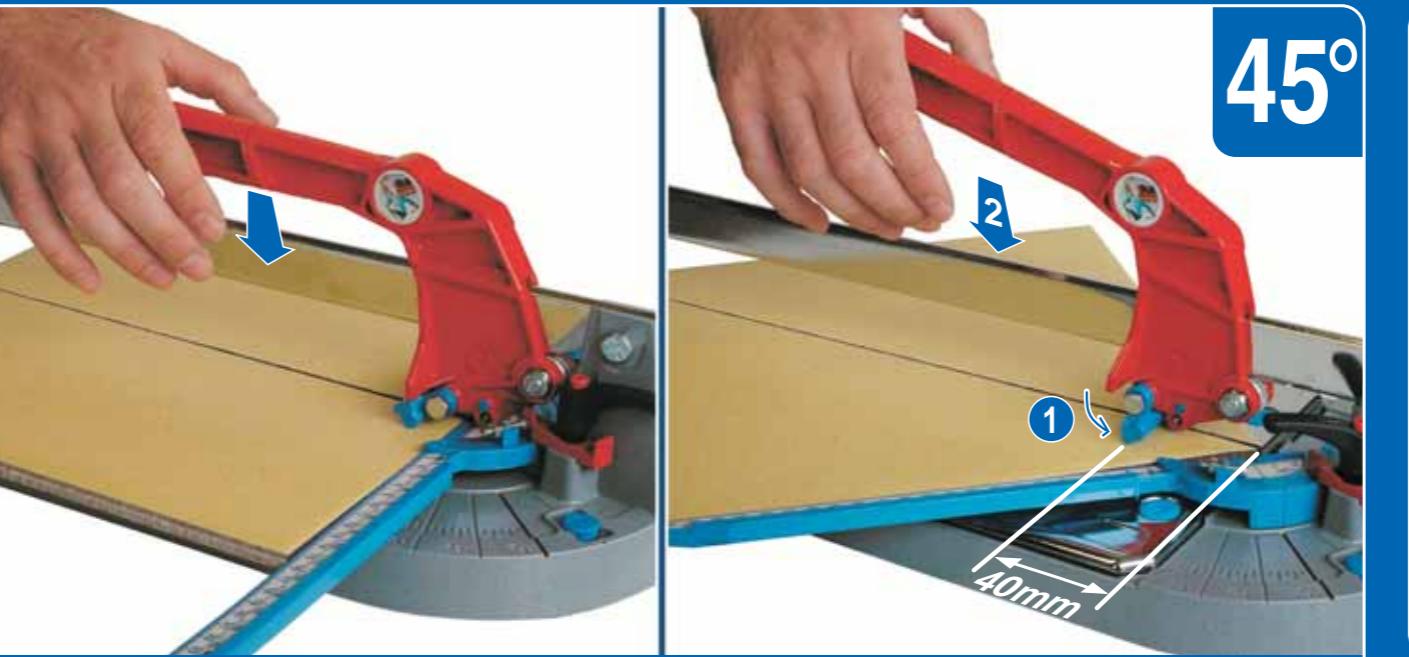


Taglio mosaico
Mosaic cutting
Coupe mosaïque
Mosaikschnitt
Kutting av mosaikk
Corte mosaico
Мозаичная резка
Mozaikový řez
Копъ мозайкóу



- IT** Incisione.
Appoggiare la rotella d'incisione sulla piastrella e premere il portarotelle spingendo verso la squadra.
- GB** Scoring. Put the scoring wheel on to the surface of the tile, press down on the incision handle, and push the scoring wheel towards the measurement guide.
- FR** Incision. Poser la molette sur le carreau, appuyer la poignée porte molette en la poussant vers l'équerre.
- DE** Ritzen. Positionieren Sie das Schneidrädchen auf der Platte und schieben Sie den Ritzhebel mit leichtem Druck über die Fliese in Richtung Anschlagschiene.
- NO** Innsnitt. La innsnittskiven hvile mot flisen og trykk på håndtaket mens du skyver mot vinkeljernet.
- PT** Incisão. Coloque o rodízio incisor na superfície do azulejo, pressione o punho para baixo, e empurre o punho em direcção à paralela.
- CZ** Řezání. Nastavte páku s řezacím kolečkem na kraj dlaždice a tlačte na ni směrem k měřicímu rameni tak, aby řezací kolečko dlaždici nařízlo po celé délce.
- GR** Χάραξη. Ακουμπήστε τη ροδέλα χάραξης πάνω στο πλακάκι και πίεστε τη λαβή σπρώχνοντας προς το γνώμονα.
- RU** Надрез. Опустить надрезной ролик на поверхность плитки. Оказывая давление на ручку держателя ролика, протолкнуть его в направлении угольника.



- IT** Taglio.
Terminata l'incisione, battere sul portarotelle per lo spacco.
- GB** Split. When the tile has been scored, tap the incision handle to split the tile.
- FR** Coupe. Une fois l'incision terminée, taper sur la poignée porte molette pour la séparation.
- DE** Spalten. Nach dem Anritzen spalten Sie die Fliese mit einem leichten Schlag auf den Griff des Ritzhebels.
- NO** Kutt. Når innsnittet er avsluttet, slår du på håndtaket for deling.
- PT** Separação. Quando a incisão estiver feita, pressione ou bata no punho para separar o azulejo.
- CZ** Zlomení. Po naříznutí dlaždice zanechte řezací páku na konci řezu u měřicího ramene. Poklepejte na páku a dlaždice se rozlomí.
- GR** Κοπή. Μετά τη χάραξη, χτυπήστε πάνω στη λαβή για να σπάσει το πλακάκι.
- RU** Резка. Выполнив надрез, постучать в ручку держателя ролика, чтобы разрубить плитку.



art. 243
STANDARD

art. 243T
TITANIUM

SPECIAL x GRES
PORCELLANATO

OIL